

ALLIN HAMUY

(B I E N V E N I D O S)

AL CURSO DE QUECHUA EN LÍNEA

Gerencia de Defensa del Ciudadano



QUECHUA
Básico 3 – Décimo séptima clase

RIQSIKUSUNCHIK
(nos conocemos)



YACHACHIQ
(PROFESOR / PROFESORA)



YACHAQKUNA
(ESTUDIANTES)

KAYPIM KANI = AQUÍ ESTOY / PRESENTE

Vocabulario Chanka

Vocabulario Collao

YUYARISUN: RIMANAKUSUN
(Recordemos: hablemos)

Mayqintaq paniykipa maytun?
(¿Cuál es el libro de tu hermana?)

Kay raku maytum
(Es este libro grueso)

Pipataq wak llikllakuna?
(¿De quién son aquellas mantas?)

Wakkunaqa Anapa lliklllankunam
(Aquellas mantas son de Ana)

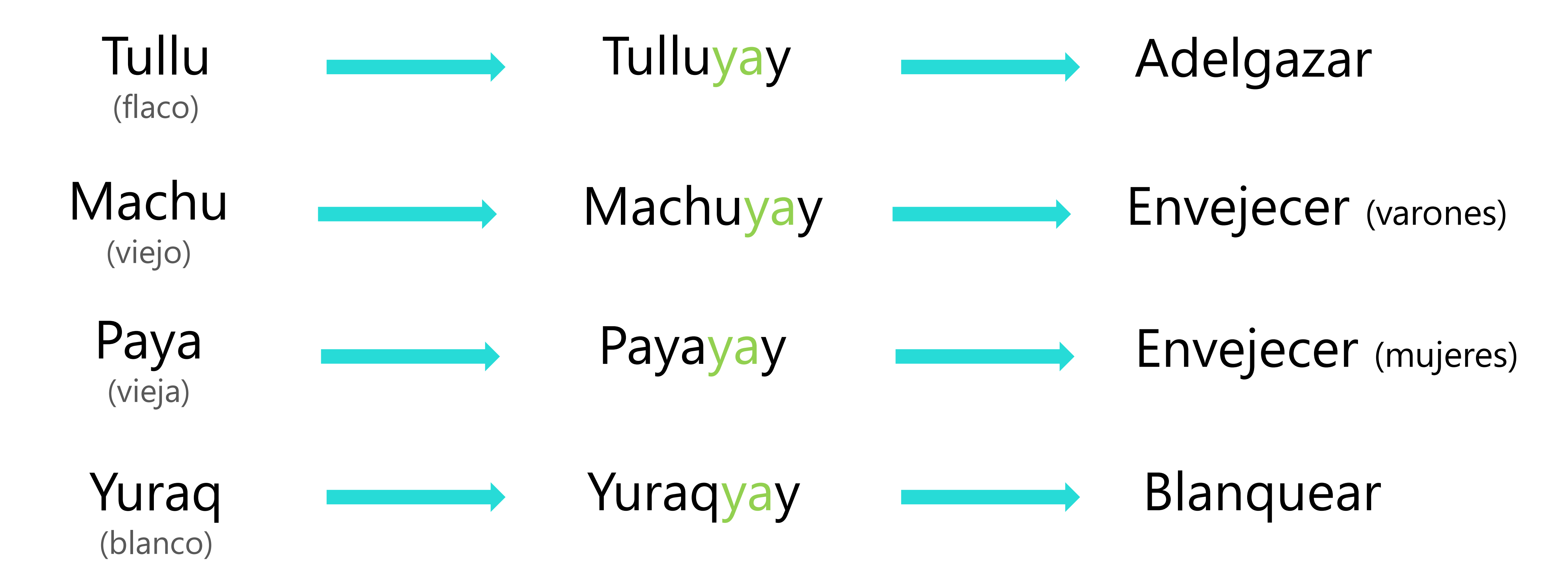


Maypitaq ñañaykipa masin kachkan?
(¿Dónde está la amiga de tu hermana?)

Qatupim kachkan
(Está en el mercado)



YUYARISUN: SUFIJO: -ya (Recordemos)



YUYARISUN: CONSTRUCCIONES CON VERBOS (Recordemos)

1. Oraciones afirmativas:

Samayta munani

'(Yo) Quiero descansar'

Yuyayta munan

'(Él/Ella) quiere recordar'

2. Oraciones negativas:

Manam puñuyta atinichu

'(Yo) No puedo dormir'

Manam awayta atinchu

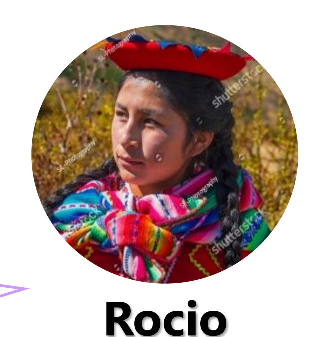
'(Él/Ella) No puede tejer'

YUYARISUN: RIMANAKUSUN
(Recordemos: hablemos)



Elena

Ñañay, haku qatuman mikuq
(Hermana, vamos al mercado a comer)



Rocio

Manam qatuman riyta munanichu
(No quiero ir al mercado)



Elena

Imanaptin?
(¿Por qué?)



(¿No ves? Estoy engordando)



Rocio



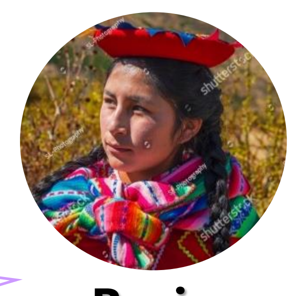


YUYARISUN: RIMANAKUSUN
(Recordemos: hablemos)



Elena

Ama asichiwaychu
(No me hagas reír)





Rocio



Manam asichikichu
(No te hago reír)



Elena

Chaynaqa ñuqa wasinchikpi yanusaq/waykusaq
(Entonces yo cocino en la casa)



Rocio



Ñuqaqa yanapasayki
(Yo te ayudo)

PARTÍCULA COMPARATIVA: -hina

1



Ñañaymi wawahina waqan
(Mi hermana llora como un bebé)



Allquchayki hatun allquhina anyan
(Tu perrito ladra como un perro grande)



Mamaykihina yanunki/waykunki
(Cocinas como tu mamá)

PARTÍCULA COMPARATIVA: -hina





Qam Nancy Manchegohina takinki

(Tú cantas como Nancy Manchego)





Allquymi kuchichahina wirayachkan

(Mi perro está engordando como un chanchito)





Wawqiyqa Guerrerohina pukllan

(Mi hermano juega como Guerrero)

RIMANAKUSUN
(hablemos)


Aleja

Pitaq wawayki?
(¿Quién es tu hijo?)


Flora

Chaypim kachkan, pampapim pukllachkan
(Ahí está, está jugando en el suelo)


Aleja

Chay anqas unkuyuq warmachu?
(¿Ese niño con polo azul?)


Flora

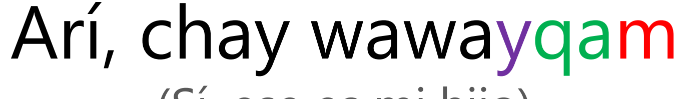
Manam chay warmachu, wawayqa chay warma yuraq unkuyuq anqas warayuq
(No es ese niño, mi hijo es ese niño con polo blanco y pantalón azul)

RIMANAKUSUN
(hablemos)



Aleja

Ñam rikuniña, uruchahina pukllachkan
(Ya lo vi, está jugando como gusanito)



(Sí, ese es mi hijo)



Flora



Aleja

Wawaypas uruchahina pukllachkan
(Mi hijo también está jugando como gusanito)

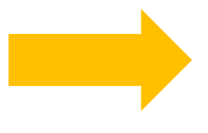
SUFIJO RECÍPROCO: -naku

Se usa para expresar acciones recíprocas entre dos a más personas





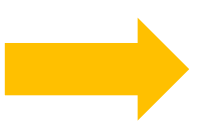
Rimay
(hablar)



Rimanakuy
(hablarse)



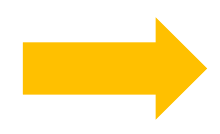
Tariy
(encontrar)



Tarinakuy
(Encontrarse)



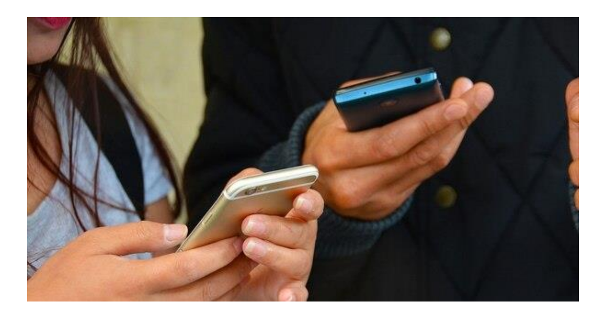
Takay
(golpear)



Takanakuy
(golpearse)

SUFIJO RECÍPROCO: -naku

1



Paykuna qillqanakunku
(Ellos se escriben)

2



Ñuqanchik napanakuchkanchik
(Nosotros nos estamos saludando)

3



Qamkuna tarinakuchkankichik
(Ustedes se están encontrando)

SUFIJO RECÍPROCO: -naku

1



Ñuqanchik yanapanakuchkanchik

(Nosotras nos estamos ayudando)





Paykuna ruwanamanta yachachinakunku

(Ellas se están enseñando sobre sus deberes)





Qamkuna ñaqchanakuchkankichik

(Ustedes se están peinando)

SUFIJO CERTITUDINAL: -puni

Expresa certeza total respecto a un enunciado

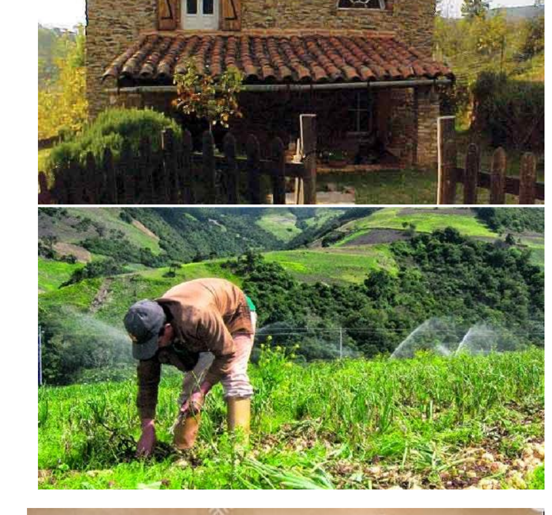
1



Kunanpunim Ana wasinpi kachkan

(Ciertamente Ana está en su casa)

2



Qam chakraykita llamkaq richkankipunim

(Ciertamente tú estás yendo a trabajar a tu chacra)

3



Ñuqapuni wasiypim qipani

(Ciertamente yo me quedo en casa)

VOCABULARIO YACHASUN
(aprendamos vocabulario)

VERBOS

Qipiy	Cargar (en la espalda)
Marqay	Cargar (en los brazos)
Anyay	Ladrar
Parway	Florecer
Kankay	Asar
Aspiy	Escarbar
Yapay	Aumentar; Añadir
Tuytuy	Flotar; Nadar
Sañuy	Moldear
Unquy	Enfermar

VOCABULARIO YACHASUN
(aprendamos vocabulario)

ADJETIVOS Y SUSTANTIVOS

Maray	Batán
Tunaw	Piedra para moler (batán)
Chichu	Embarazada
Llinka	Arcilla
Miski	Rico; Dulce
Chipipi	Brillo
Rupay	Calor
Quñi	Caliente
Qipi	Carga; Bulto
Humpi	Sudor

RUWANAPAQ
(ejercicios)

1) Crea 5 oraciones usando la partícula comparativa –hina (láminas 9-10)

2) Crea 5 oraciones usando el sufijo recíproco –naku (láminas 13-15)



QUECHUA

Catálogo de sufijos:

	Sufijo ablativo: -manta (de, desde)
	Sufijo limitativo: -kama (hasta)
	Sufijo validador: -m / -mi
	Sufijos indicativos
	Sufijos de pertenencia
	Sufijo acusativo: -ta
	Sufijo diminutivo: -cha
	Sufijo tópico: -qa
	Sufijo genitivo: -pa (de)
	Sufijo aditivo: -pas (y / también)
	Sufijo del presente continuo: -chka
	Sufijo direccional: -man
	Sufijo del participio presente: -q
	Morfo cero: -ni
	Sufijo locativo: -pi
	Sufijo: -yuq /niyuq
	Sufijo: -kuna
	Sufijo: -wan (con / en compañía de)
	Sufijo benefáctico: -paq (para)
	Sufijo concretador: -na
	Sufijo: -ya
	Sufijo recíproco: -naku
	Sufijo certitudinal: -puni

YUPAYCHAYKI

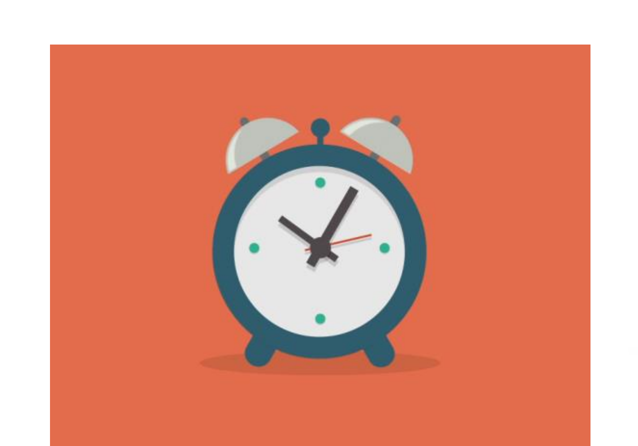
(Gracias)



TAPUYKUNA
(Preguntas)



Traduce: Wawqiymi wawahina waqan





Mi hermano llora como un bebé





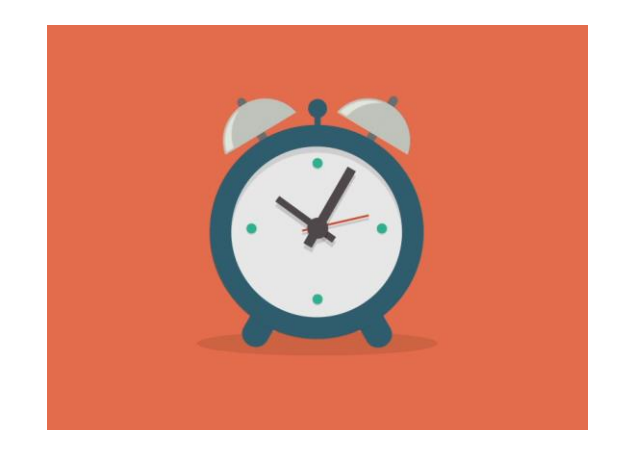
Mi hermana llora como un bebé





Mi cuñado llora como un bebé

Traduce: Ñañaymi mamayhina yanun





Mi mamá cocina como mi hermana



Tu hermana cocina como mi mamá



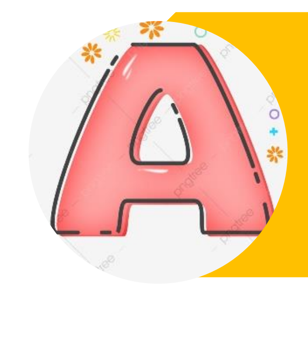


Mi hermana cocina como mi mamá



Traduce: Rimanakuchkanku





Estuvo hablando



Está hablando

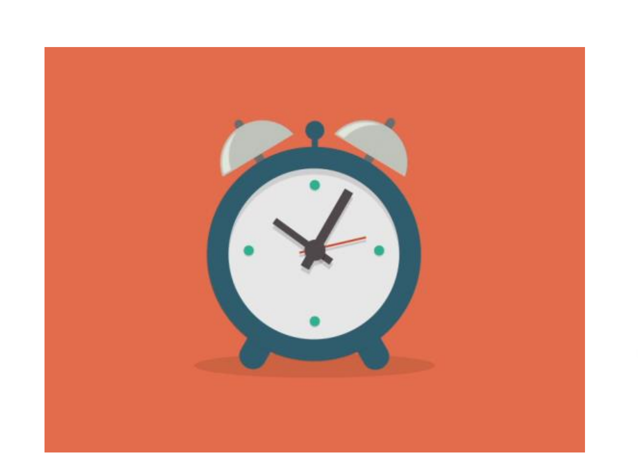




Se están hablando



Traduce: Ellos se saludan







Paykuna napanakunku







Paykuna napanakun

¿Cómo se dice batán en quechua?











Maray



¿Cómo se dice dulce en quechua?



Millay

Miski







Qayma



clasesdequechua@munlima.gob.pe

Gerencia de Defensa del Ciudadano